

DOMETIC TLB540, TLB540F CATEGORY:SLI BATTERY, SERIAL.-NO.: HAL2600000-HAM289999

EU DECLARATION OF CONFORMITY (4445105545)

English : EU Declaration of Conformity	2
Deutsch : EU-Konformitätserklärung	3
Français : Déclaration de conformité UE	4
Español : Declaración de conformidad UE	5
Português : Declaração de Conformidade UE	6
Italiano : Dichiarazione di conformità UE	7
Nederlands : EU-conformiteitsverklaring	8
Dansk : EU-overensstemmelseserklæring	9
Svenska : EU-försäkran om överensstämmelse	10
Suomi : EU-vaatimustenmukaisuusvakuutus	11
Polski : Deklaracja zgodności UE	12
Slovensky : EÚ vyhlásenie o zhode	13
Čeština : EU prohlášení o shodě	14
Magyar : EU megfeleléségi nyilatkozat	15
Hrvatski : EU izjava o sukladnosti	16
Slovenščina : Izjava EU o skladnosti	17
Română : Declarație de conformitate UE	18
Български език : ЕС Декларация за съответствие	19
Eesti keel : ELi vastavusdeklaratsioon	20
Ελληνικά : Δήλωση συμμόρφωσης ΕΕ	21
Lietuvių k. : ES atitikties deklaracija	22
Latviešu : ES atbilstības deklarācija	23
Gaeilge : Dearbhú Comhréireachta an AE	24
Malti : Dikjarazzjoni ta' Konformità tal-UE	25

EU DECLARATION OF CONFORMITY

The appliances fulfill the requirements of UN ECE R10 and in particular the limits defined in 6.5, 6.6, 6.8 and 6.9.

According to:

2011/65/EU RoHS Directive, 2014/53/EU RED Directive, 2023/1542/EU Battery Regulation, 2025/40/EU Packaging and Waste Regulation

Brand:	Dometic
Product area:	Mobile Power Solutions
Product group:	MPS Battery Products
Model family:	Tempra
Models:	TLB540, TLB540F Category:SLI Battery, Serial.-No.: HAL2600000-HAM289999
Manufacturer's Name:	Dometic Mobile Power Italy S.r.l.
Street Address:	Via Pascoli, 96/98
City:	Cappelle Sul Tavo (Pescara)
Country:	Italy
Zip Code:	65010
Phone:	+39 085.4470.396
Email:	info-mps.it@dometic.com

The following harmonized standards or technical specifications (designations) which comply with good engineering practice in safety matters in force within the EEA have been practiced:

EN 62311:2008, EN IEC 62368-1:2024 + A11:2024, EN 61000-6-1:2019, EN 61000-6-3:2021, EN 300 328-V2.2.2, EN 301 489 -1-V2.2.3, EN 301 489 -17-V3.3.1, EN IEC 63057:2020, EN IEC 63000:2018

This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer.

Signed for and on behalf of Dometic Mobile Power Italy S.r.l..

Marco di Muzio	Operations Manager & Managing Director MPS IT	Italy/Cappelle sul Tavo (PE)	Marco di Muzio
First and Last Name	Function	Pescara	Marco di Muzio (Oct 28, 2026 12:48:04 GMT+1)
		Place	Signature

EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Die Geräte erfüllen die Anforderungen der UN-ECE-R10 und insbesondere die in 6.5, 6.6, 6.8 und 6.9 festgelegten Grenzwerte.

Gemäß:

2011/65/EU RoHS-Richtlinie, 2014/53/EU Funkanlagenrichtlinie (RED), 2023/1542/EU Batterie-Verordnung, 2025/40/EU Verpackungs- und Verpackungsabfallverordnung

Marke:	Dometic
Produktbereich:	Mobile Power Solutions
Produktgruppe:	MPS Battery Products
Modellfamilie:	Tempra
Modelle:	TLB540, TLB540F Category:SLI Battery, Serial.-No.: HAL2600000-HAM289999
Name des Herstellers:	Dometic Mobile Power Italy S.r.l.
Straßenadresse:	Via Pascoli, 96/98
Stadt:	Cappelle Sul Tavo (Pescara)
Land:	Italy
Postleitzahl:	65010
Telefon:	+39 085.4470.396
E-Mail:	info-mps.it@dometic.com

Die folgenden harmonisierten Normen oder technischen Spezifikationen (Bezeichnungen), die mit guten ingenieurtechnischen Praktiken im Bereich der Sicherheit im EWR vereinbar sind, wurden angewandt:

EN 62311:2008, EN IEC 62368-1:2024 + A11:2024, EN 61000-6-1:2019, EN 61000-6-3:2021, EN 300 328-V2.2.2, EN 301 489 -1-V2.2.3, EN 301 489 -17-V3.3.1, EN IEC 63057:2020, EN IEC 63000:2018

Diese Konformitätserklärung wird unter der alleinigen Verantwortung des Herstellers ausgestellt.

Unterzeichnet für und im Namen von Dometic Mobile Power Italy S.r.l..

Marco di Muzio	Operations Manager & Managing Director MPS IT	Italy/Cappelle sul Tavo (PE)	Marco di Muzio
Vor- und Nachname	Funktion	Pescara	Marco di Muzio (Oct 28, 2026 12:48:04 GMT+1)
		Ort	Unterschrift

DÉCLARATION DE CONFORMITÉ UE

Les appareils satisfont aux exigences du règlement UN ECE R10 et notamment aux limites définies aux points 6.5, 6.6, 6.8 et 6.9.

Selon :

Directive 2011/65/UE RoHS, Directive 2014/53/UE relative aux équipements radioélectriques, 2023/1542/UE Règlement sur les batteries, Règlement (UE) 2025/40 relatif aux emballages et aux déchets d'emballages

Marque :	Dometic
Domaine du produit :	Mobile Power Solutions
Groupe de produits :	MPS Battery Products
Famille de modèles :	Tempra
Modèles :	TLB540, TLB540F Category:SLI Battery, Serial.-No.: HAL2600000-HAM289999
Nom du fabricant :	Dometic Mobile Power Italy S.r.l.
Adresse :	Via Pascoli, 96/98
Ville :	Cappelle Sul Tavo (Pescara)
Pays :	Italy
Code postal :	65010
Téléphone :	+39 085.4470.396
E-mail :	info-mps.it@dometic.com

Les normes harmonisées ou les spécifications techniques (désignations) suivantes, conformes aux bonnes pratiques d'ingénierie en matière de sécurité en vigueur dans l'EEE, ont été appliquées :

EN 62311:2008, EN IEC 62368-1:2024 + A11:2024, EN 61000-6-1:2019, EN 61000-6-3:2021, EN 300 328-V2.2.2, EN 301 489 -1-V2.2.3, EN 301 489 -17-V3.3.1, EN IEC 63057:2020, EN IEC 63000:2018

Cette déclaration de conformité est établie sous la seule responsabilité du fabricant.

Signé pour et au nom de Dometic Mobile Power Italy S.r.l..

Marco di Muzio	Operations Manager & Managing Director MPS IT	Italy/Cappelle sul Tavo (PE)	Marco di Muzio
Prénom et nom	Fonction	Pescara	Marco di Muzio (Oct 28, 2026 12:48:04 GMT+1)
		Lieu	Signature

DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD UE

Los aparatos cumplen los requisitos del Reglamento UN ECE R10 y, en particular, los límites definidos en 6.5, 6.6, 6.8 y 6.9.

Según:

Directiva 2011/65/UE RoHS, Directiva 2014/53/UE RED, 2023/1542/UE Reglamento sobre las baterías, 2025/40/UE Reglamento sobre envases y residuos de envases

Marca:	Dometic
Área del producto:	Mobile Power Solutions
Grupo de productos:	MPS Battery Products
Familia de modelos:	Tempra
Modelos:	TLB540, TLB540F Category:SLI Battery, Serial.-No.: HAL2600000-HAM289999
Nombre del fabricante:	Dometic Mobile Power Italy S.r.l.
Dirección:	Via Pascoli, 96/98
Ciudad:	Cappelle Sul Tavo (Pescara)
País:	Italy
Código postal:	65010
Teléfono:	+39 085.4470.396
Correo electrónico:	info-mps.it@dometic.com

Se han aplicado las siguientes normas armonizadas o especificaciones técnicas (designaciones), conforme a las buenas prácticas de ingeniería en materia de seguridad vigentes en el EEE:

EN 62311:2008, EN IEC 62368-1:2024 + A11:2024, EN 61000-6-1:2019, EN 61000-6-3:2021, EN 300 328-V2.2.2, EN 301 489 -1-V2.2.3, EN 301 489 -17-V3.3.1, EN IEC 63057:2020, EN IEC 63000:2018

Esta declaración de conformidad se emite bajo la exclusiva responsabilidad del fabricante.

Firmado por y en nombre de Dometic Mobile Power Italy S.r.l..

Marco di Muzio	Operations Manager & Managing Director MPS IT	Italy/Cappelle sul Tavo (PE)	Marco di Muzio
Nombre y apellidos	Función	Pescara	Marco di Muzio (Oct 28, 2026 12:48:04 GMT+1)
		Lugar	Firma

DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE UE

Os aparelhos cumprem os requisitos do UN ECE R10 e, em particular, os limites definidos em 6.5, 6.6, 6.8 e 6.9.

De acordo com:

Diretiva 2011/65/UE RoHS, Diretiva 2014/53/UE RED, 2023/1542/UE Regulamento das baterias, 2025/40/UE Regulamento relativo a embalagens e resíduos de embalagens

Marca:	Dometic
Área do produto:	Mobile Power Solutions
Grupo de produtos:	MPS Battery Products
Família do modelo:	Tempra
Modelos:	TLB540, TLB540F Category:SLI Battery, Serial.-No.: HAL2600000-HAM289999
Nome do fabricante:	Dometic Mobile Power Italy S.r.l.
Morada:	Via Pascoli, 96/98
Cidade:	Cappelle Sul Tavo (Pescara)
País:	Italy
Código postal:	65010
Telefone:	+39 085.4470.396
E-mail:	info-mps.it@dometic.com

Foram aplicadas as seguintes normas harmonizadas ou especificações técnicas (designações) que cumprem as boas práticas de engenharia em matérias de segurança em vigor no EEE:

EN 62311:2008, EN IEC 62368-1:2024 + A11:2024, EN 61000-6-1:2019, EN 61000-6-3:2021, EN 300 328-V2.2.2, EN 301 489 -1-V2.2.3, EN 301 489 -17-V3.3.1, EN IEC 63057:2020, EN IEC 63000:2018

A presente declaração de conformidade é emitida sob a exclusiva responsabilidade do fabricante.

Assinado por e em nome de Dometic Mobile Power Italy S.r.l..

Marco di Muzio	Operations Manager & Managing Director MPS IT	Italy/Cappelle sul Tavo (PE) Pescara	Marco di Muzio
Nome e apelido	Função	Local	Assinatura

DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ UE

Gli apparecchi soddisfano i requisiti dell'UN ECE R10 e in particolare i limiti definiti in 6.5, 6.6, 6.8 e 6.9.

Secondo:

Direttiva 2011/65/UE RoHS, Direttiva 2014/53/UE RED, 2023/1542/UE Regolamento sulle batterie, 2025/40/UE Regolamento sugli imballaggi e sui rifiuti di imballaggio

Marchio:	Dometic
Area del prodotto:	Mobile Power Solutions
Gruppo di prodotti:	MPS Battery Products
Famiglia di modelli:	Tempra
Modelli:	TLB540, TLB540F Category:SLI Battery, Serial.-No.: HAL2600000-HAM289999
Nome del produttore:	Dometic Mobile Power Italy S.r.l.
Indirizzo:	Via Pascoli, 96/98
Città:	Cappelle Sul Tavo (Pescara)
Paese:	Italy
CAP:	65010
Telefono:	+39 085.4470.396
E-mail:	info-mps.it@dometic.com

Sono state applicate le seguenti norme armonizzate o specifiche tecniche (designazioni) conformi alla buona prassi ingegneristica in materia di sicurezza in vigore all'interno del SEE:

EN 62311:2008, EN IEC 62368-1:2024 + A11:2024, EN 61000-6-1:2019, EN 61000-6-3:2021, EN 300 328-V2.2.2, EN 301 489 -1-V2.2.3, EN 301 489 -17-V3.3.1, EN IEC 63057:2020, EN IEC 63000:2018

La presente dichiarazione di conformità è rilasciata sotto l'esclusiva responsabilità del fabbricante.

Firmato per e a nome di Dometic Mobile Power Italy S.r.l..

Marco di Muzio	Operations Manager & Managing Director MPS IT	Italy/Cappelle sul Tavo (PE)	Marco di Muzio
Nome e cognome	Funzione	Pescara	Marco di Muzio (Oct 28, 2026 12:48:04 GMT+1)
		Luogo	Firma

EU-CONFORMITEITSVERKLARING

De toestellen voldoen aan de eisen van UN ECE R10 en met name aan de limieten die zijn gedefinieerd in 6.5, 6.6, 6.8 en 6.9.

Volgens:

Richtlijn 2011/65/EU RoHS, 2014/53/EU RED-richtlijn, 2023/1542/EU Batterijenverordening, 2025/40/EU Verordening inzake verpakking en verpakkingsafval

Merk:	Dometic
Productgebied:	Mobile Power Solutions
Productgroep:	MPS Battery Products
Modelfamilie:	Tempra
Modellen:	TLB540, TLB540F Category:SLI Battery, Serial.-No.: HAL2600000-HAM289999
Naam van de fabrikant:	Dometic Mobile Power Italy S.r.l.
Adres:	Via Pascoli, 96/98
Stad:	Cappelle Sul Tavo (Pescara)
Land:	Italy
Postcode:	65010
Telefoon:	+39 085.4470.396
E-mail:	info-mps.it@dometic.com

De volgende geharmoniseerde normen of technische specificaties (benamingen) die in overeenstemming zijn met de goede ingenieurspraktijk inzake veiligheid die in de EER van kracht is, zijn toegepast:

EN 62311:2008, EN IEC 62368-1:2024 + A11:2024, EN 61000-6-1:2019, EN 61000-6-3:2021, EN 300 328-V2.2.2, EN 301 489 -1-V2.2.3, EN 301 489 -17-V3.3.1, EN IEC 63057:2020, EN IEC 63000:2018

Deze conformiteitsverklaring wordt afgegeven onder de uitsluitende verantwoordelijkheid van de fabrikant.

Ondertekend voor en namens Dometic Mobile Power Italy S.r.l..

Marco di Muzio
Voornaam en achternaam

Operations Manager &
Managing Director MPS IT
Functie

Italy/Cappelle sul Tavo (PE)
Pescara
Plaats

Marco di Muzio
Marco di Muzio (Oct 28, 2026 12:48:04 GMT+1)
Handtekening

EU-OVERENSSTEMMELSESERKLÆRING

Apparaterne opfylder kravene i UN ECE R10 og navnlig grænserne defineret i 6.5, 6.6, 6.8 og 6.9.

I henhold til:

Direktiv 2011/65/EU RoHS, 2014/53/EU RED-direktiv, 2023/1542/EU Batteriforordning, 2025/40/EU Forordning om emballage og emballageaffald

Mærke:	Dometic
Produktområde:	Mobile Power Solutions
Produktgruppe:	MPS Battery Products
Modelfamilie:	Tempra
Modeller:	TLB540, TLB540F Category:SLI Battery, Serial.-No.: HAL2600000-HAM289999
Producentens navn:	Dometic Mobile Power Italy S.r.l.
Adresse:	Via Pascoli, 96/98
By:	Cappelle Sul Tavo (Pescara)
Land:	Italy
Postnummer:	65010
Telefon:	+39 085.4470.396
E-mail:	info-mps.it@dometic.com

Følgende harmoniserede standarder eller tekniske specifikationer (betegnelser), som er i overensstemmelse med god ingeniørpraksis vedrørende sikkerhed, og som er gældende inden for EØS, er blevet anvendt:

EN 62311:2008, EN IEC 62368-1:2024 + A11:2024, EN 61000-6-1:2019, EN 61000-6-3:2021, EN 300 328-V2.2.2, EN 301 489 -1-V2.2.3, EN 301 489 -17-V3.3.1, EN IEC 63057:2020, EN IEC 63000:2018

Denne overensstemmelseserklæring udstedes under producentens eneansvar.

Underskrevet for og på vegne af Dometic Mobile Power Italy S.r.l..

Marco di Muzio
Fornavn og efternavn

Operations Manager &
Managing Director MPS IT
Funktion

Italy/Cappelle sul Tavo (PE)
Pescara
Sted

Marco di Muzio
Marco di Muzio (Oct 28, 2026 12:48:04 GMT+1)
Underskrift

EU-FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE

Apparaterna uppfyller kraven i UN ECE R10 och i synnerhet gränserna definierade i 6.5, 6.6, 6.8 och 6.9.

Enligt:

Direktiv 2011/65/EU RoHS, 2014/53/EU RED-direktivet, 2023/1542/EU batteriförordningen, 2025/40/EU förordningen om förpackningar och förpackningsavfall

Varumärke:	Dometic
Produktområde:	Mobile Power Solutions
Produktgrupp:	MPS Battery Products
Modellfamilj:	Tempra
Modeller:	TLB540, TLB540F Category:SLI Battery, Serial.-No.: HAL2600000-HAM289999
Tillverkarens namn:	Dometic Mobile Power Italy S.r.l.
Adress:	Via Pascoli, 96/98
Stad:	Cappelle Sul Tavo (Pescara)
Land:	Italy
Postnummer:	65010
Telefon:	+39 085.4470.396
E-post:	info-mps.it@dometic.com

Följande harmoniserade standarder eller tekniska specifikationer (beteckningar) som följer god ingenjörspraxis i säkerhetsfrågor och som gäller inom EES har tillämpats:

EN 62311:2008, EN IEC 62368-1:2024 + A11:2024, EN 61000-6-1:2019, EN 61000-6-3:2021, EN 300 328-V2.2.2, EN 301 489 -1-V2.2.3, EN 301 489 -17-V3.3.1, EN IEC 63057:2020, EN IEC 63000:2018

Denna försäkran om överensstämmelse utfärdas under tillverkarens fulla ansvar.

Undertecknat för och på uppdrag av Dometic Mobile Power Italy S.r.l..

Marco di Muzio	Operations Manager & Managing Director MPS IT	Italy/Cappelle sul Tavo (PE)	Marco di Muzio
För- och efternamn	Funktion	Pescara	Marco di Muzio (Oct 28, 2026 12:48:04 GMT+1)
		Plats	Underskrift

EU-VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS

Laitteet täyttävät UN ECE R10 -määräyksen vaatimukset ja erityisesti kohdissa 6.5, 6.6, 6.8 ja 6.9 määritellyt rajat.

Seuraavien mukaisesti:

2011/65/EU RoHS-direktiivi, 2014/53/EU RED-direktiivi, 2023/1542/EU akkuasetus, 2025/40/EU pakkaus- ja pakkausjäteasetus

Merkki:	Dometic
Tuotealue:	Mobile Power Solutions
Tuoteryhmä:	MPS Battery Products
Malliperhe:	Tempra
Mallit:	TLB540, TLB540F Category:SLI Battery, Serial.-No.: HAL2600000-HAM289999
Valmistajan nimi:	Dometic Mobile Power Italy S.r.l.
Osoite:	Via Pascoli, 96/98
Kaupunki:	Cappelle Sul Tavo (Pescara)
Maa:	Italy
Postinumero:	65010
Puhelin:	+39 085.4470.396
Sähköposti:	info-mps.it@dometic.com

Seuraavia yhdenmukaistettuja standardeja tai teknisiä eritelmiä (nimikkeitä), jotka noudattavat ETA-alueella voimassa olevaa hyvää insinöörikäytäntöä turvallisuusasioissa, on sovellettu:

EN 62311:2008, EN IEC 62368-1:2024 + A11:2024, EN 61000-6-1:2019, EN 61000-6-3:2021, EN 300 328-V2.2.2, EN 301 489 -1-V2.2.3, EN 301 489 -17-V3.3.1, EN IEC 63057:2020, EN IEC 63000:2018

Tämä vaatimustenmukaisuusvakuutus annetaan valmistajan yksinomaisella vastuulla.

Allekirjoitettu seuraavan puolesta Dometic Mobile Power Italy S.r.l..

Marco di Muzio Etunimi ja sukunimi	Operations Manager & Managing Director MPS IT Tehtävä	Italy/Cappelle sul Tavo (PE) Pescara Paikka	<i>Marco di Muzio</i> Marco di Muzio (Oct 28, 2026 12:48:04 GMT+1) Allekirjoitus
---------------------------------------	---	---	--

DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE

Urządzenia spełniają wymagania UN ECE R10, w szczególności limity określone w 6.5, 6.6, 6.8 i 6.9.

Zgodnie z:

Dyrektywa 2011/65/UE RoHS, Dyrektywa 2014/53/UE RED, 2023/1542/UE Rozporządzenie w sprawie baterii, 2025/40/UE Rozporządzenie w sprawie opakowań i odpadów opakowaniowych

Marka:	Dometic
Obszar produktu:	Mobile Power Solutions
Grupa produktów:	MPS Battery Products
Rodzina modeli:	Tempra
Modele:	TLB540, TLB540F Category:SLI Battery, Serial.-No.: HAL2600000-HAM289999
Nazwa producenta:	Dometic Mobile Power Italy S.r.l.
Adres:	Via Pascoli, 96/98
Miasto:	Cappelle Sul Tavo (Pescara)
Kraj:	Italy
Kod pocztowy:	65010
Telefon:	+39 085.4470.396
E-mail:	info-mps.it@dometic.com

Zastosowano następujące normy zharmonizowane lub specyfikacje techniczne (oznaczenia) zgodne z dobrą praktyką inżynierską w zakresie bezpieczeństwa obowiązującą w EOG:

EN 62311:2008, EN IEC 62368-1:2024 + A11:2024, EN 61000-6-1:2019, EN 61000-6-3:2021, EN 300 328-V2.2.2, EN 301 489 -1-V2.2.3, EN 301 489 -17-V3.3.1, EN IEC 63057:2020, EN IEC 63000:2018

Niniejsza deklaracja zgodności jest wydana na wyłączną odpowiedzialność producenta.

Podpisano za i w imieniu Dometic Mobile Power Italy S.r.l..

Marco di Muzio
Imię i nazwisko

Operations Manager &
Managing Director MPS IT
Funkcja

Italy/Cappelle sul Tavo (PE)
Pescara
Miejsce

Marco di Muzio
Marco di Muzio (Oct 28, 2026 12:48:04 GMT+1)
Podpis

EÚ VYHLÁSENIE O ZHODE

Zariadenia spĺňajú požiadavky UN ECE R10 a najmä limity definované v 6.5, 6.6, 6.8 a 6.9.

Podľa:

Smernica 2011/65/EÚ RoHS, Smernica 2014/53/EÚ RED, 2023/1542/EÚ Nariadenie o batériách, 2025/40/EÚ Nariadenie o obaloch a odpade z obalov

Značka:	Dometic
Oblasť produktu:	Mobile Power Solutions
Skupina produktov:	MPS Battery Products
Rodina modelov:	Tempra
Modely:	TLB540, TLB540F Category:SLI Battery, Serial.-No.: HAL2600000-HAM289999
Názov výrobcu:	Dometic Mobile Power Italy S.r.l.
Adresa:	Via Pascoli, 96/98
Mesto:	Cappelle Sul Tavo (Pescara)
Krajina:	Italy
PSC:	65010
Telefón:	+39 085.4470.396
E-mail:	info-mps.it@dometic.com

Boli uplatnené tieto harmonizované normy alebo technické špecifikácie (označenia), ktoré sú v súlade so správnou inžinierskou praxou v otázkach bezpečnosti platnou v EHP:

EN 62311:2008, EN IEC 62368-1:2024 + A11:2024, EN 61000-6-1:2019, EN 61000-6-3:2021, EN 300 328-V2.2.2, EN 301 489 -I-V2.2.3, EN 301 489 -I7-V3.3.1, EN IEC 63057:2020, EN IEC 63000:2018

Toto vyhlásenie o zhode sa vydáva na výhradnú zodpovednosť výrobcu.

Podpísané za a v mene Dometic Mobile Power Italy S.r.l..

Marco di Muzio	Operations Manager & Managing Director MPS IT	Italy/Cappelle sul Tavo (PE)	Marco di Muzio
Meno a priezvisko	Funkcia	Pescara	Marco di Muzio (Oct 28, 2026 12:48:04 GMT+1)
		Miesto	Podpis

EU PROHLÁŠENÍ O SHODĚ

Zařízení splňují požadavky UN ECE R10 a zejména limity stanovené v bodech 6.5, 6.6, 6.8 a 6.9.

Podle:

Směrnice 2011/65/EU RoHS, Směrnice 2014/53/EU RED, 2023/1542/EU Nařízení o bateriích, 2025/40/EU Nařízení o obalech a obalových odpadech

Značka:	Dometic
Oblast produktu:	Mobile Power Solutions
Skupina produktů:	MPS Battery Products
Rodina modelů:	Tempra
Modely:	TLB540, TLB540F Category:SLI Battery, Serial.-No.: HAL2600000-HAM289999
Název výrobce:	Dometic Mobile Power Italy S.r.l.
Adresa:	Via Pascoli, 96/98
Město:	Cappelle Sul Tavo (Pescara)
Země:	Italy
PSC:	65010
Telefon:	+39 085.4470.396
E-mail:	info-mps.it@dometic.com

Byly uplatněny následující harmonizované normy nebo technické specifikace (označení), které jsou v souladu se správnou inženýrskou praxí v oblasti bezpečnosti platnou v EHP:

EN 62311:2008, EN IEC 62368-1:2024 + A11:2024, EN 61000-6-1:2019, EN 61000-6-3:2021, EN 300 328-V2.2.2, EN 301 489 -1-V2.2.3, EN 301 489 -17-V3.3.1, EN IEC 63057:2020, EN IEC 63000:2018

Toto prohlášení o shodě se vydává na výhradní odpovědnost výrobce.

Podepsáno za a jménem Dometic Mobile Power Italy S.r.l..

Marco di Muzio jméno a příjmení	Operations Manager & Managing Director MPS IT Funkce	Italy/Cappelle sul Tavo (PE) Pescara Místo	<i>Marco di Muzio</i> Marco di Muzio (Oct 28, 2026 12:48:04 GMT+1) Podpis
------------------------------------	--	--	---

EU MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT

A készülékek teljesítik az UN ECE R10 követelményeit, és különösen a 6.5, 6.6, 6.8 és 6.9 pontban meghatározott határértékeket.

Az alábbiak szerint:

2011/65/EU RoHS-irányelv, 2014/53/EU RED-irányelv, 2023/1542/EU akkumulátor-rendelet, 2025/40/EU csomagolási és csomagolási hulladékról szóló rendelet

Márka:	Dometic
Termékkör:	Mobile Power Solutions
Termékcsoport:	MPS Battery Products
Model család:	Tempra
Modellek:	TLB540, TLB540F Category:SLI Battery, Serial.-No.: HAL2600000-HAM289999
A gyártó neve:	Dometic Mobile Power Italy S.r.l.
Cím:	Via Pascoli, 96/98
Város:	Cappelle Sul Tavo (Pescara)
Ország:	Italy
Írányítószám:	65010
Telefon:	+39 085.4470.396
E-mail:	info-mps.it@dometic.com

A következő harmonizált szabványokat vagy műszaki előírásokat (megnevezéseket) alkalmazták, amelyek megfelelnek az EGT-ben hatályos, biztonsági kérdésekre vonatkozó helyes mérnöki gyakorlatnak:

EN 62311:2008, EN IEC 62368-1:2024 + A11:2024, EN 61000-6-1:2019, EN 61000-6-3:2021, EN 300 328-V2.2.2, EN 301 489 -1-V2.2.3, EN 301 489 -17-V3.3.1, EN IEC 63057:2020, EN IEC 63000:2018

Ezt a megfelelőségi nyilatkozatot a gyártó kizárólagos felelőssége mellett adják ki.

Aláírva a következő nevében és képviselésében Dometic Mobile Power Italy S.r.l..

Marco di Muzio
Vezetéknév és keresztnév

Operations Manager &
Managing Director MPS IT
Funkció

Italy/Cappelle sul Tavo (PE)
Pescara
Hely

Marco di Muzio
Marco di Muzio (Oct 28, 2026 12:48:04 GMT+1)
Aláírás

EU IZJAVA O SUKLADNOSTI

Uređaji ispunjavaju zahtjeve UN ECE R10, a posebno granične vrijednosti definirane u 6.5, 6.6, 6.8 i 6.9.

Prema:

Direktiva 2011/65/EU RoHS, Direktiva 2014/53/EU RED, 2023/1542/EU Uredba o baterijama, 2025/40/EU Uredba o ambalaži i ambalažnom otpadu

Marka:	Dometic
Područje proizvoda:	Mobile Power Solutions
Grupa proizvoda:	MPS Battery Products
Obitelj modela:	Tempra
Modeli:	TLB540, TLB540F Category:SLI Battery, Serial.-No.: HAL2600000-HAM289999
Naziv proizvođača:	Dometic Mobile Power Italy S.r.l.
Adresa:	Via Pascoli, 96/98
Grad:	Cappelle Sul Tavo (Pescara)
Država:	Italy
Poštanski broj:	65010
Telefon:	+39 085.4470.396
E-pošta:	info-mps.it@dometic.com

Primijenjeni su sljedeći usklađeni standardi ili tehničke specifikacije (oznake), koji su u skladu s dobrom inženjerskom praksom u pitanjima sigurnosti koja je na snazi unutar EGP-a:

EN 62311:2008, EN IEC 62368-1:2024 + A11:2024, EN 61000-6-1:2019, EN 61000-6-3:2021, EN 300 328-V2.2.2, EN 301 489 -1-V2.2.3, EN 301 489 -17-V3.3.1, EN IEC 63057:2020, EN IEC 63000:2018

Ova izjava o sukladnosti izdaje se pod isključivom odgovornošću proizvođača.

Potpisano za i u ime Dometic Mobile Power Italy S.r.l..

Marco di Muzio
Ime i prezime

Operations Manager &
Managing Director MPS IT
Funkcija

Italy/Cappelle sul Tavo (PE)
Pescara
Mjesto

Marco di Muzio
Marco di Muzio (Oct 28, 2026 12:48:04 GMT+1)
Potpis

IZJAVA EU O SKLADNOSTI

Naprave izpolnjujejo zahteve UN ECE R10 in zlasti omejitve, določene v 6.5, 6.6, 6.8 in 6.9.

V skladu z:

Direktiva 2011/65/EU RoHS, Direktiva 2014/53/EU RED, 2023/1542/EU Uredba o baterijah, 2025/40/EU Uredba o embalaži in odpadni embalaži

Znamka:	Dometic
Področje izdelka:	Mobile Power Solutions
Skupina izdelkov:	MPS Battery Products
Družina modelov:	Tempra
Modeli:	TLB540, TLB540F Category:SLI Battery, Serial.-No.: HAL2600000-HAM289999
Ime proizvajalca:	Dometic Mobile Power Italy S.r.l.
Naslov:	Via Pascoli, 96/98
Mesto:	Cappelle Sul Tavo (Pescara)
Država:	Italy
Poštna številka:	65010
Telefon:	+39 085.4470.396
E-pošta:	info-mps.it@dometic.com

Uporabljeni so bili naslednji harmonizirani standardi ali tehnične specifikacije (označbe), ki so skladne z dobro inženirsko prakso na področju varnosti, veljavno v EGP:

EN 62311:2008, EN IEC 62368-1:2024 + A11:2024, EN 61000-6-1:2019, EN 61000-6-3:2021, EN 300 328-V2.2.2, EN 301 489 -1-V2.2.3, EN 301 489 -17-V3.3.1, EN IEC 63057:2020, EN IEC 63000:2018

Ta izjava o skladnosti je izdana pod izključno odgovornostjo proizvajalca.

Podpisano za in v imenu Dometic Mobile Power Italy S.r.l..

Marco di Muzio
Ime in priimek

Operations Manager &
Managing Director MPS IT
Funkcija

Italy/Cappelle sul Tavo (PE)
Pescara
Kraj

Marco di Muzio
Marco di Muzio (Oct 28, 2026 12:48:04 GMT+1)
Podpis

DECLARAȚIE DE CONFORMITATE UE

Aparatele îndeplinesc cerințele UN ECE R10 și, în special, limitele definite la 6.5, 6.6, 6.8 și 6.9.

Conform:

Directiva 2011/65/UE RoHS, Directiva 2014/53/UE RED, 2023/1542/UE Regulamentul privind bateriile, 2025/40/UE Regulamentul privind ambalajele și deșeurile de ambalaje

Marcă:	Dometic
Domeniul produsului:	Mobile Power Solutions
Grupul de produse:	MPS Battery Products
Familia de modele:	Tempra
Modele:	TLB540, TLB540F Category:SLI Battery, Serial.-No.: HAL2600000-HAM289999
Numele producătorului:	Dometic Mobile Power Italy S.r.l.
Adresă:	Via Pascoli, 96/98
Oraș:	Cappelle Sul Tavo (Pescara)
Țară:	Italy
Cod poștal:	65010
Telefon:	+39 085.4470.396
E-mail:	info-mps.it@dometic.com

Au fost aplicate următoarele standarde armonizate sau specificații tehnice (denumiri), care sunt conforme cu buna practică inginerescă în materie de siguranță în vigoare în SEE:

EN 62311:2008, EN IEC 62368-1:2024 + A11:2024, EN 61000-6-1:2019, EN 61000-6-3:2021, EN 300 328-V2.2.2, EN 301 489 -1-V2.2.3, EN 301 489 -17-V3.3.1, EN IEC 63057:2020, EN IEC 63000:2018

Prezenta declarație de conformitate este emisă sub responsabilitatea exclusivă a producătorului.

Semnat pentru și în numele Dometic Mobile Power Italy S.r.l..

Marco di Muzio	Operations Manager & Managing Director MPS IT	Italy/Cappelle sul Tavo (PE) Pescara	<i>Marco di Muzio</i>
Prenume și nume	Funcție	Loc	Marco di Muzio (Oct 28, 2026 12:48:04 GMT+1) Semnătură



ЕС ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ

Уредите отговарят на изискванията на UN ECE R10 и по-специално на пределните стойности, определени в 6.5, 6.6, 6.8 и 6.9.

Съгласно:

Директива 2011/65/EC RoHS, 2014/53/EC Директива за радиооборудването (RED),
2023/1542/EC Регламент за батериите, 2025/40/EC Регламент за опаковките и отпадъците от опаковки

Марка:	Dometic
Продуктова област:	Mobile Power Solutions
Продуктова група:	MPS Battery Products
Моделна фамилия:	Temptra
Модели:	TLB540, TLB540F Category:SLI Battery, Serial.-No.: HAL2600000-HAM289999
Име на производителя:	Dometic Mobile Power Italy S.r.l.
Адрес (улица):	Via Pascoli, 96/98
Град:	Cappelle Sul Tavo (Pescara)
Държава:	Italy
Пощенски код:	65010
Телефон:	+39 085.4470.396
Имейл:	info-mps.it@dometic.com

Приложени са следните хармонизирани стандарти или технически спецификации (наименования), които съответстват на добрите инженерни практики по безопасност, действащи в ЕИП:

EN 62311:2008, EN IEC 62368-1:2024 + A11:2024, EN 61000-6-1:2019, EN 61000-6-3:2021, EN 300 328-V2.2.2, EN 301 489 -1-V2.2.3, EN 301 489 -17-V3.3.1, EN IEC 63057:2020, EN IEC 63000:2018

Настоящата декларация за съответствие се издава под изключителната отговорност на производителя.

Подписано за и от името на Dometic Mobile Power Italy S.r.l..

Marco di Muzio Собствено и фамилно име	Operations Manager & Managing Director MPS IT Функция	Italy/Cappelle sul Tavo (PE) Pescara Място	<i>Marco di Muzio</i> Marco di Muzio (Oct 28, 2026 12:48:04 GMT+1) Подпис
---	---	--	---

ELI VASTAVUSDEKLARATSIOON

Seadmed vastavad UN ECE R10 nõuetele ja eelkõige piirväärtustele, mis on määratletud punktides 6.5, 6.6, 6.8 ja 6.9.

Vastavalt:

2011/65/EL RoHS-direktiiv, 2014/53/EL RED-direktiiv, 2023/1542/EL akumäärus, 2025/40/EL pakendite ja pakendijäätmete määrus

Bränd:	Dometic
Tootevaldkond:	Mobile Power Solutions
Tootegrupp:	MPS Battery Products
Mudeliperekond:	Tempra
Mudelid:	TLB540, TLB540F Category:SLI Battery, Serial.-No.: HAL2600000-HAM289999
Tootja nimi:	Dometic Mobile Power Italy S.r.l.
Aadress:	Via Pascoli, 96/98
Linn:	Cappelle Sul Tavo (Pescara)
Riik:	Italy
Postiindeks:	65010
Telefon:	+39 085.4470.396
E-post:	info-mps.it@dometic.com

Rakendatud on järgmisi ühtlustatud standardeid või tehnilisi spetsifikatsioone (nimetusi), mis vastavad heale inseneritavale ohutusalastes küsimustes ja mis kehtivad EMP-s:

EN 62311:2008, EN IEC 62368-1:2024 + A11:2024, EN 61000-6-1:2019, EN 61000-6-3:2021, EN 300 328-V2.2.2, EN 301 489 -1-V2.2.3, EN 301 489 -17-V3.3.1, EN IEC 63057:2020, EN IEC 63000:2018

Käesolev vastavusdeklaratsioon väljastatakse tootja ainuvastutusel.

Allkirjastatud järgmise isiku nimel ja eest Dometic Mobile Power Italy S.r.l..

Marco di Muzio
Ees- ja perekonnanimi

Operations Manager &
Managing Director MPS IT
Funktsioon

Italy/Cappelle sul Tavo (PE)
Pescara
Koht

Marco di Muzio
Marco di Muzio (Oct 28, 2026 12:48:04 GMT+1)
Allkiri

Δ'ΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜ'ΟΡΦΩΣΗΣ ΕΕ

Οι συσκευές πληρούν τις απαιτήσεις του UN ECE R10 και ιδίως τα όρια που ορίζονται στις ενότητες 6.5, 6.6, 6.8 και 6.9.

Σύμφωνα με:

Οδηγία 2011/65/ΕΕ RoHS, Οδηγία 2014/53/ΕΕ RED, 2023/1542/ΕΕ Κανονισμός για τις μπαταρίες, 2025/40/ΕΕ Κανονισμός για τις συσκευασίες και τα απορρίμματα συσκευασίας

Μάρκα:	Dometic
Τομέας προϊόντος:	Mobile Power Solutions
Ομάδα προϊόντος:	MPS Battery Products
Οικογένεια μοντέλου:	Temptra
Μοντέλα:	TLB540, TLB540F Category:SLI Battery, Serial.-No.: HAL2600000-HAM289999
Όνομα κατασκευαστή:	Dometic Mobile Power Italy S.r.l.
Διεύθυνση:	Via Pascoli, 96/98
Πόλη:	Cappelle Sul Tavo (Pescara)
Χώρα:	Italy
Ταχυδρομικός κώδικας:	65010
Τηλέφωνο:	+39 085.4470.396
Ηλεκτρονικό ταχυδρομείο:	info-mps.it@dometic.com

Εφαρμόστηκαν τα ακόλουθα εναρμονισμένα πρότυπα ή τεχνικές προδιαγραφές (ονομασίες), τα οποία συμμορφώνονται με την ορθή μηχανολογική πρακτική σε θέματα ασφάλειας που ισχύει εντός του ΕΟΧ:

EN 62311:2008, EN IEC 62368-1:2024 + A11:2024, EN 61000-6-1:2019, EN 61000-6-3:2021, EN 300 328-V2.2.2, EN 301 489 -1-V2.2.3, EN 301 489 -17-V3.3.1, EN IEC 63057:2020, EN IEC 63000:2018

Η παρούσα δήλωση συμμόρφωσης εκδίδεται υπό την αποκλειστική ευθύνη του κατασκευαστή.

Υπογεγραμμένο για και εκ μέρους του/της Dometic Mobile Power Italy S.r.l..

Marco di Muzio Όνομα και επώνυμο	Operations Manager & Managing Director MPS IT Λειτουργία	Italy/Cappelle sul Tavo (PE) Pescara Τόπος	<i>Marco di Muzio</i> Marco di Muzio (Oct 28, 2026 12:48:04 GMT+1) Υπογραφή
-------------------------------------	--	--	---

ES ATITIKTIES DEKLARACIJA

Prietaisai atitinka UN ECE R10 reikalavimus ir visų pirma ribas, apibrėžtas 6.5, 6.6, 6.8 ir 6.9 punktuose.

Pagal:

2011/65/ES RoHS direktyva, 2014/53/ES RED direktyva, 2023/1542/ES Baterijų reglamentas, 2025/40/ES Pakuočių ir pakuočių atliekų reglamentas

Prekės ženklas:	Dometic
Produkto sritis:	Mobile Power Solutions
Produkto grupė:	MPS Battery Products
Modelių šeima:	Tempra
Modeliai:	TLB540, TLB540F Category:SLI Battery, Serial.-No.: HAL2600000-HAM289999
Gamintojo pavadinimas:	Dometic Mobile Power Italy S.r.l.
Adresas:	Via Pascoli, 96/98
Miestas:	Cappelle Sul Tavo (Pescara)
Šalis:	Italy
Pašto kodas:	65010
Telefonas:	+39 085.4470.396
El. paštas:	info-mps.it@dometic.com

Taikyti šie suderinti standartai arba techninės specifikacijos (pavadinimai), atitinkantys gerąją inžinerinę praktiką saugos srityje, galiojančią EEE:

EN 62311:2008, EN IEC 62368-1:2024 + A11:2024, EN 61000-6-1:2019, EN 61000-6-3:2021, EN 300 328-V2.2.2, EN 301 489 -1-V2.2.3, EN 301 489 -17-V3.3.1, EN IEC 63057:2020, EN IEC 63000:2018

Ši atitikties deklaracija išduodama tik gamintojo atsakomybe.

Pasirašyta už ir įgalioto vardu Dometic Mobile Power Italy S.r.l..

Marco di Muzio
Vardas ir pavardė

Operations Manager &
Managing Director MPS IT
Pareigos

Italy/Cappelle sul Tavo (PE)
Pescara
Vieta

Marco di Muzio
Marco di Muzio (Oct 28, 2026 12:48:04 GMT+1)
Parašas

ES ATBILSTĪBAS DEKLARĀCIJA

Iekārtas atbilst UN ECE R10 prasībām un jo īpaši robežvērtībām, kas noteiktas 6.5, 6.6, 6.8 un 6.9 punktā.

Saskaņā ar:

2011/65/ES RoHS direktīva, 2014/53/ES RED direktīva, 2023/1542/ES bateriju regula, 2025/40/ES iepakojuma un iepakojuma atkritumu regula

Zīmols:	Dometic
Produkta joma:	Mobile Power Solutions
Produktu grupa:	MPS Battery Products
Modeļu saime:	Tempra
Modeļi:	TLB540, TLB540F Category:SLI Battery, Serial.-No.: HAL2600000-HAM289999
Ražotāja nosaukums:	Dometic Mobile Power Italy S.r.l.
Adrese:	Via Pascoli, 96/98
Pilsēta:	Cappelle Sul Tavo (Pescara)
Valsts:	Italy
Pasta indekss:	65010
Tālrunis:	+39 085.4470.396
E-pasts:	info-mps.it@dometic.com

Tika piemēroti šādi saskaņotie standarti vai tehniskās specifikācijas (nosaukumi), kas atbilst labai inženierpraksei drošības jautājumos, kas ir spēkā EEZ:

EN 62311:2008, EN IEC 62368-1:2024 + A11:2024, EN 61000-6-1:2019, EN 61000-6-3:2021, EN 300 328-V2.2.2, EN 301 489 -1-V2.2.3, EN 301 489 -17-V3.3.1, EN IEC 63057:2020, EN IEC 63000:2018

Šī atbilstības deklarācija ir izdota, uzņemoties ražotājam pilnu atbildību.

Parakstīts par un vārdā Dometic Mobile Power Italy S.r.l..

Marco di Muzio	Operations Manager & Managing Director MPS IT	Italy/Cappelle sul Tavo (PE) Pescara	<i>Marco di Muzio</i>
Vārds un uzvārds	Amats	Vieta	Paraksts

DEARBHÚ COMHRÉIREACHTA AN AE

Comhlíonann na fearais ceanglais UN ECE R10 agus go háirithe na teorainneacha a shainítear i 6.5, 6.6, 6.8 agus 6.9.

De réir:

Treoir 2011/65/AE RoHS, Treoir 2014/53/AE RED, 2023/1542/AE Rialachán cadhnraí, 2025/40/AE Rialachán maidir le pacáistiú agus dramhaíl pacáistithe

Branda:	Dometic
Réimse táirge:	Mobile Power Solutions
Grúpa táirge:	MPS Battery Products
Teaghlach samhlacha:	Tempra
Samhlacha:	TLB540, TLB540F Category:SLI Battery, Serial.-No.: HAL2600000-HAM289999
Ainm an mhonaróra:	Dometic Mobile Power Italy S.r.l.
Seoladh:	Via Pascoli, 96/98
Cathair:	Cappelle Sul Tavo (Pescara)
Tír:	Italy
Cód poist:	65010
Fón:	+39 085.4470.396
Ríomhphost:	info-mps.it@dometic.com

Cuireadh na caighdeáin chomhchuibhithe nó na sonraíochtaí teicniúla (ainmniúcháin) seo a leanas, atá i gcomhréir le dea-chleachtas innealtóireachta in ábhair sábháilteachta atá i bhfeidhm laistigh den LEE, i bhfeidhm:

EN 62311:2008, EN IEC 62368-1:2024 + A11:2024, EN 61000-6-1:2019, EN 61000-6-3:2021, EN 300 328-V2.2.2, EN 301 489 -1-V2.2.3, EN 301 489 -17-V3.3.1, EN IEC 63057:2020, EN IEC 63000:2018

Eisítear an dearbhú comhréireachta seo faoi fhreagracht amháin an mhonaróra.

Sínithe thar ceann agus ar son Dometic Mobile Power Italy S.r.l..

Marco di Muzio
Ainm agus sloinne

Operations Manager &
Managing Director MPS IT
Feidhm

Italy/Cappelle sul Tavo (PE)
Pescara
Áit

Marco di Muzio
Marco di Muzio (Oct 28, 2026 12:48:04 GMT+1)
Síniú

DIKJARAZZJONI TA' KONFORMITÀ TAL-UE

L-apparati jissodisfaw ir-rekwiżiti tal-UN ECE R10 u b'mod partikolari l-limiti definiti f'6.5, 6.6, 6.8 u 6.9.

Skont:

Direttiva 2011/65/UE RoHS, Direttiva 2014/53/UE RED, 2023/1542/UE Regolament dwar il-batteriji, 2025/40/UE Regolament dwar l-imballaġ u l-iskart tal-imballaġ

Marka:	Dometic
Żona tal-prodott:	Mobile Power Solutions
Grupp tal-prodott:	MPS Battery Products
Familja tal-mudelli:	Tempra
Mudelli:	TLB540, TLB540F Category:SLI Battery, Serial.-No.: HAL2600000-HAM289999
Isem tal-manifattur:	Dometic Mobile Power Italy S.r.l.
Indirizz:	Via Pascoli, 96/98
Belt:	Cappelle Sul Tavo (Pescara)
Pajjiż:	Italy
Kodiċi postali:	65010
Telefon:	+39 085.4470.396
Email:	info-mps.it@dometic.com

Ġew applikati l-istandards armonizzati jew l-ispeċifikazzjonijiet tekniċi (denominazzjonijiet) li ġejjin, li jikkonformaw mal-prattika tajba tal-inġinerija fil-kwistjonijiet tas-sikurezza fis-seħh fiż-ŻEE:

EN 62311:2008, EN IEC 62368-1:2024 + A11:2024, EN 61000-6-1:2019, EN 61000-6-3:2021, EN 300 328-V2.2.2, EN 301 489 -1-V2.2.3, EN 301 489 -17-V3.3.1, EN IEC 63057:2020, EN IEC 63000:2018

Din id-dikjarazzjoni ta' konformità tinħareġ taħt ir-responsabbiltà unika tal-manifattur.

Iffirmat għal u f'isem Dometic Mobile Power Italy S.r.l..

Marco di Muzio Isem u kunjom	Operations Manager & Managing Director MPS IT Funzjoni	Italy/Cappelle sul Tavo (PE) Pescara Post	<i>Marco di Muzio</i> Marco di Muzio (Oct 28, 2026 12:48:04 GMT+1) Firma
---------------------------------	--	---	--